



I successi sicuri della raccolta.
L'azienda CLAAS.



Al vostro servizio. Da oltre 100 anni.

La popolazione mondiale, in futuro, continuerà a crescere in misura esponenziale, una sfida che l'agricoltura sarà in grado di affrontare solo confidando su tecnologie affidabili capaci di preservare le risorse. CLAAS è uno dei leader mondiali tra i costruttori di macchine agricole. Da oltre cento anni l'azienda familiare non sviluppa semplicemente tecnologie, ma soluzioni che consentono di migliorare continuamente l'efficacia dei processi della raccolta.

Lavorando in stretta cooperazione con i nostri clienti mettiamo a punto pratiche soluzioni professionali capaci di soddisfare i requisiti individuali in tutte le zone climatiche del mondo. Una fitta rete dei partner del Servizio Assistenza CLAAS garantisce, inoltre, un'elevata affidabilità operativa e una lunga durata delle vostre macchine.





Una presenza mondiale.

Sedi del gruppo CLAAS.

1 USA

Columbus, Indiana
CLAAS of America Inc.
Omaha, Nebraska
CLAAS of America Inc.,
CLAAS Omaha Inc.
San Francisco, California
CLAAS Financial Services LLC.

2 Argentina

Sunchales
CLAAS Argentina S.A.

3 Brasile

Porto Alegre - RS
CLAAS America Latina Ltda.

4 Francia

Le Mans
CLAAS Tractor S.A.S.
Metz / Woippy
Usines CLAAS France S.A.S.
Parigi
CLAAS Financial Services S.A.S.,
CLAAS France S.A.S.
Vélizy
CLAAS Réseau Agricole S.A.S.,
CLAAS Tractor S.A.S.

5 Gran Bretagna

Basingstoke
CLAAS Financial Services Ltd.
Saxham
CLAAS U.K. Ltd.

6 Spagna

Madrid
CLAAS Ibérica S.A.

7 Italia

Vercelli
CLAAS Italia S.p.A.

8 Austria

Spillern
CLAAS Regional Center
Austria & Adria

9 Germania

Bad Saulgau
CLAAS Saulgau GmbH
Gütersloh
CLAAS E-Systems
KGaA mbH & Co KG
Hamm
CLAAS Service and Parts GmbH
Harsewinkel
CLAAS Global Sales GmbH,
CLAAS Selbstfahrende
Erntemaschinen GmbH,
CLAAS Service and Parts GmbH,
CLAAS Vertriebsgesellschaft mbH
Paderborn
CLAAS Industrietechnik GmbH

10 Ucraina

Kiev
OOO CLAAS Ukraina

11 Romania

Afumați
CLAAS Regional Center
Romania Parts S.R.L.

12 Ungheria

Törökszentmiklós
CLAAS Hungária Kft.



13 Polonia

Buk
CLAAS Polska Sp. z o.o.

14 Russia

Krasnodar
OOO CLAAS
Mosca
OOO CLAAS Vostok

15 Cina

Pechino
CLAAS Agricultural Machinery
Trading (Beijing) Co., Ltd.
Gaomi
CLAAS Jinyee Agricultural Machinery
(Shandong) Co., Ltd.

16 Thailandia

Bangkok
CLAAS Regional Center South East Asia

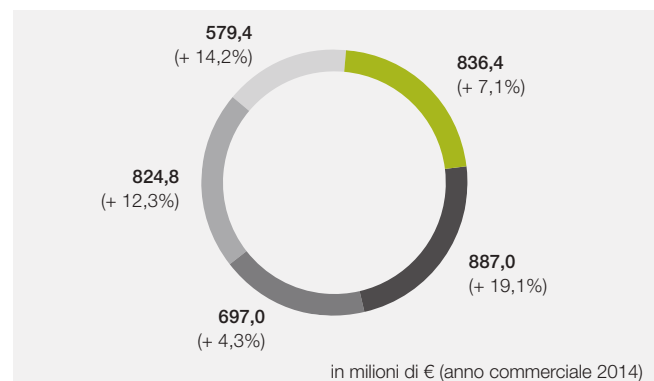
17 India

Bangalore
CLAAS India Private Ltd.
Chandigarh
CLAAS India Private Ltd.
Faridabad
CLAAS India Private Ltd.

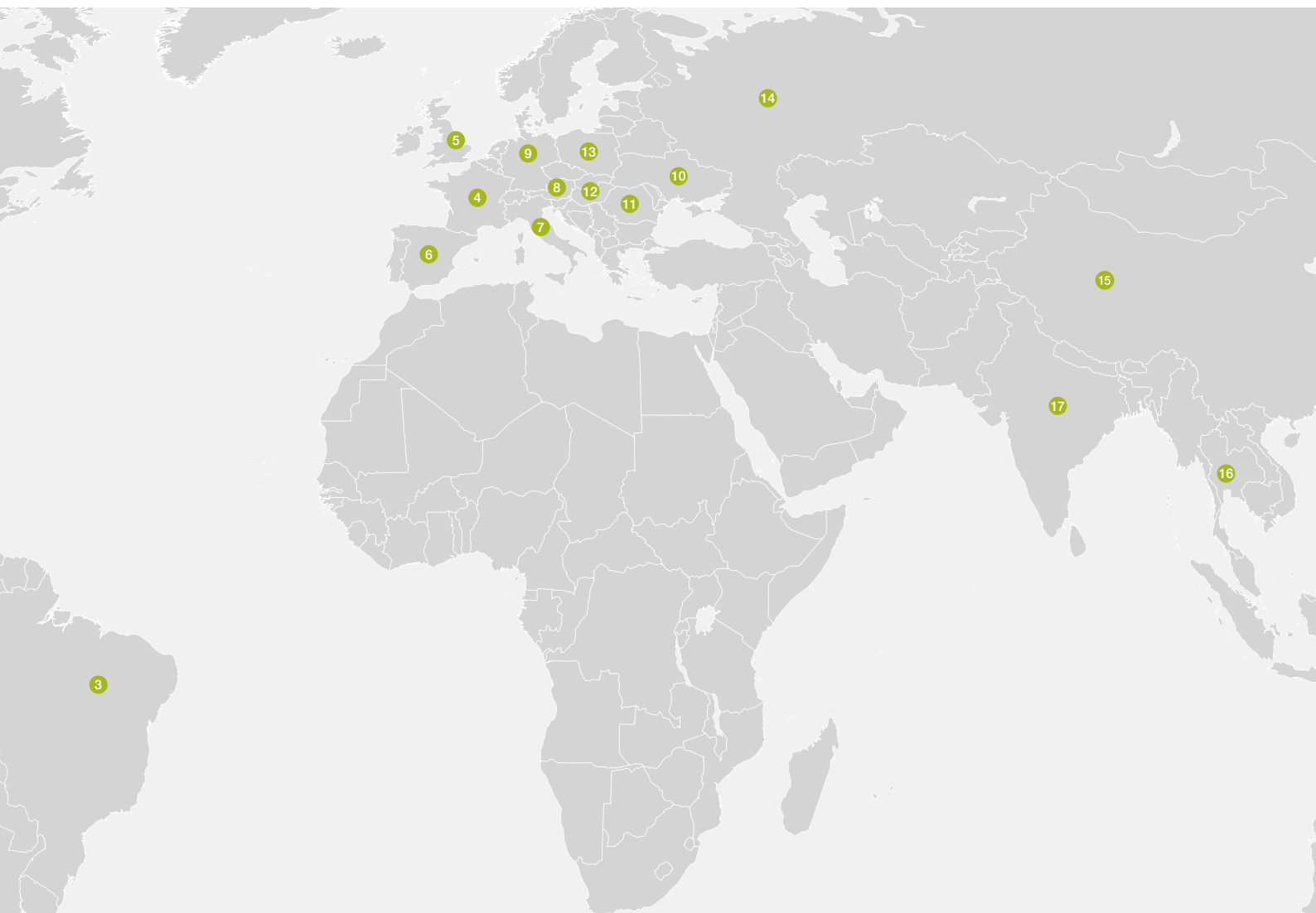
Un ruolo da pioniere.

La piccola impresa che nel 1913 iniziò la propria attività con la produzione di legatrici per paglia nella regione agricola della Westfalia, in Germania, è diventata oggi una protagonista chiave nel settore delle macchine agricole, rendendo noto il marchio CLAAS in tutto il mondo. Gli esordi furono il perfezionamento di un legatore capace di legare con un nodo ben stretto covoni di paglia utilizzando uno spago che, all'epoca, era di qualità mediocre. Nel 1936 venne lanciata in serie la prima mietitrebbia adatta per le condizioni di raccolta in Europa. Da allora la mietitrebbia e il marchio CLAAS sono un binomio indissolubile. Proprio grazie a questa macchina, CLAAS ha raggiunto la propria influenza e reputazione a livello internazionale.

Fatturato per regioni.¹



- Germania
- Francia
- Resto dell'Europa occidentale
- Europa centrale e orientale
- Paesi extraeuropei



Un partner globale.

Grazie alle sue sedi di produzione sparse in tutto il mondo, l'azienda garantisce non solo una consegna rapida delle sue macchine, ma anche il loro adeguamento ottimale ai requisiti locali dei mercati. Dalla fondazione da parte di August Claas 100 anni or sono, la famiglia CLAAS continua a tenere le redini della società, che attualmente conta oltre 11.000 collaboratori. Con molta lungimiranza e con scelte tecnologiche appropriate nel corso dei decenni, CLAAS è riuscita a diventare ciò che è oggi: la più fiorente azienda familiare che vanta di un successo impareggiabile nel settore delle macchine agricole.



Helmut Claas e sua figlia Cathrina Claas-Mühlhäuser

CLAAS vi facilita il lavoro. È tempo di crescere.

Ciò che in passato veniva raccolto a mano a prezzo di innumerevoli ore di lavoro, è oggi questione di pochi attimi. Insieme ai nostri clienti sviluppiamo costantemente le nostre macchine per facilitarvi il lavoro, giorno dopo giorno, in modo significativo.





Trattori



Mietitrebbie



Trince



Sollevatori telescopici



Presse quadre



Rotopresse



Raccolta foraggio



EASY



Una gamma convincente.



100% trattore. 100% CLAAS.

CLAAS si è imposta in breve tempo sul mercato come uno dei principali costruttori di trattori agricoli in Europa. La gamma di trattori è composta da 34 modelli con una potenza da 72 a 524 CV: i grandi trattori XERION 4x4, i trattori standard AXION, ARION e AXOS, i trattori compatti ELIOS e i trattori a carreggiata stretta NEXOS. La vasta gamma di prodotti convince e risponde perfettamente alle esigenze dell'agricoltura moderna.



La gamma di mietitrebbie più moderne al mondo.

Grazie al costante processo di sviluppo basato sulle tecnologie più avanzate, la gamma di mietitrebbie CLAAS è più giovane che mai. Il miglioramento continuo delle tecnologie consolidate e l'apporto di innovazioni è la chiave del successo. Quali sono i vantaggi? Macchine con tecnologie all'avanguardia abbinata ad oltre 75 anni di esperienza CLAAS nella costruzione di mietitrebbie.

XERION 5000-4000

530-435 CV / 390-320 kW

ARION 460-410

140-90 CV / 104-67 kW

AXION 950-920

410-320 CV / 302-235 kW

AXOS 340-310

102-75 CV / 75-55 kW

AXION 850-800

264-194 CV / 194-142 kW

NEXOS 240-210

101-72 CV / 74-53 kW

ARION 650-530

184-140 CV / 135-103 kW

ELIOS 240-210

103-75 CV / 76-55 kW

ATOS 350-220

109-76 CV/80-56 kW

LEXION 780-740

La LEXION con APS HYBRID SYSTEM.

LEXION 670-620

La LEXION con sistema trebbiante APS ed efficace tecnologia degli scuotipaglia.

TUCANO 570

La TUCANO con APS HYBRID SYSTEM.

Unica nella sua classe.

TUCANO 450-320

Il segmento Premium della classe medio-alta nella gamma di mietitrebbie CLAAS.

AVERO 240-160

La prima della sua classe con APS. AVERO 240.



L'originale. La JAGUAR di CLAAS.

Fin dal momento della sua introduzione, la serie JAGUAR ha stupito per le sue eccellenti prestazioni e per il basso consumo di carburante; CLAAS ha potuto così mettere ancora una volta alla prova il suo lavoro di sviluppo orientato al pratico impiego nel settore delle trince.



SCORPION. Se fai veramente sul serio.

I sollevatori telescopici sono oggi di casa in molte aziende e imprese agricole. Grazie alla loro struttura compatta, alla loro manovrabilità e alle loro prestazioni, sostituiscono magnificamente il vecchio trattore aziendale con caricatore frontale. I sollevatori telescopici offrono attualmente a grandi aziende e contoterzisti la soluzione più funzionale per eseguire quasi tutte le attività in azienda e quasi tutti i lavori di trasporto, in particolare, nel caso di grandi altezze di scarico.

JAGUAR 980-930

Una trinciatura assolutamente professionale ed estremamente conveniente in tutte le condizioni di raccolta.

JAGUAR 870-840

La JAGUAR è la trincia più venduta al mondo. Questo status lo deve soprattutto alla sua grande versatilità.

SCORPION 9055-6030

Macchine essenziali per la movimentazione dei materiali, i sollevatori telescopici offrono vantaggi decisivi in numerose aziende. Potenza, economicità e comfort sono pertanto aspetti chiave di ogni sollevatore telescopico.

Il frutto delle vostre e delle nostre idee.



QUADRANT. Il taglio giusto.

Dal 1921, e cioè dall'anno in cui CLAAS ha ricevuto il brevetto per il suo primo legatore, con il nostro spirito avanguardistico e la nostra volontà di innovazione, ci siamo costantemente impegnati a sviluppare soluzioni intelligenti atte a migliorare in misura considerevole la qualità della paglia. Con il nuovo dispositivo di taglio delle presse QUADRANT 3300 RC e QUADRANT 3200 RC / FC, CLAAS mette a disposizione una gamma ancora più vasta di presse per balle giganti, adattabili su tutti i tipi di foraggio.



Gioco di squadra. Le rotopresse.

Se lavorate ogni giorno nella raccolta del foraggio o della paglia, un semplice attrezzo di lavoro non è sufficiente. Avete bisogno di una tecnica che funzioni bene e con cui lavorate volentieri. Una tecnica affidabile e ben articolata anche durante lunghe ore di lavoro in condizioni gravose. Ed avete bisogno di sistemi di raccolta ben coordinati tra loro.

QUADRANT 3400

Pressa quadra

Dimensioni della balla
1,20 x 1,00 m

QUADRANT 3200

Pressa quadra

Dimensioni della balla
1,20 x 0,70 m

QUADRANT 3300

Pressa quadra

Dimensioni della balla
1,20 x 0,90 m

QUADRANT 2200

Pressa quadra

Dimensioni della balla
1,20 x 0,70 m

QUADRANT 2100

Pressa quadra

Dimensioni della balla
0,80 x 0,70 m

QUADRANT 4000

Pressa quadra

Dimensioni della balla
0,80 x 0,50 m

ROLLANT 455 / 454 UNIWRAP

Rotopressa con avvolgitore

Dimensioni della balla 1,25–1,35 x 1,20 m

ROLLANT 375 / 374 UNIWRAP

Rotopressa con avvolgitore

Dimensioni della balla 1,25 x 1,20 m

ROLLANT 350 / 340

Rotopressa a camera fissa

Dimensioni della balla 1,25 x 1,20 m

VARIANT 385–360

Rotopressa a camera variabile

Diametro: 0,90–1,55 x 1,20 m oppure
0,90–1,80 x 1,20 m

VARIANT 370 / 350

Rotopressa a camera variabile

Diametro: 0,90–1,55 x 1,20 m oppure
0,90–1,80 x 1,20 m



Raccolta foraggio. Un equilibrio perfetto.

CLAAS, uno dei principali fornitori di sistemi operativi per la raccolta foraggio, offre a tutte le aziende, indipendentemente dalle dimensioni, la giusta filiera di raccolta. Le nostre macchine, ben rapportate tra loro, facilitano il vostro lavoro giornaliero, consentendovi di raggiungere i migliori risultati durante la raccolta.



EASY. Il suo nome è tutto un programma.

Tutta la competenza CLAAS nel settore dell'elettronica si riassume in un solo nome: EASY. EASY significa Efficient Agriculture Systems e mantiene quello che promette: dalle regolazioni della macchina ai sistemi di guida, fino alle soluzioni software tutto diventa «easy», cioè facile. Potete sintonizzare perfettamente tra loro i vostri sistemi e ottenere il meglio dalle vostre macchine e quindi anche dalla vostra azienda.

Falciatrici a dischi DISCO

2,10–9,10 m

Falciatrici a tamburo CORTO

1,85–3,05 m

Voltafieno VOLTO

4,50 m–13,00 m

Andanatori LINER

3,50 m–15,00 m

CARGOS 9600–9400

Volume di carico 38–50 m³

CARGOS 8500–8300

Volume di carico 30–41 m³

Carri autocaricanti QUANTUM

Volume di carico 26–40 m³

Sistemi di guida

Aumento della produttività direttamente in campo

Telemetria

Ottimizzazione dei processi di lavoro

Ottimizzazione delle macchine

Controllo della macchina e ottimizzazione delle prestazioni direttamente dalla cabina

Precision Farming

Il potenziale dell'appezzamento sempre sott'occhio

Software AGROCOM

Soluzioni software per aziende agricole

Servizi

Con le parole e i fatti sempre dalla vostra parte

Sempre vicini, ovunque siate.



Sempre pronti a intervenire.

I responsabili dei team First CLAAS Service dei concessionari CLAAS garantiscono una fornitura ottimale dei pezzi di ricambio e un Servizio Assistenza affidabile in tutto il mondo, 24 ore su 24. Sono a vostra disposizione in qualsiasi momento con il loro know-how, la loro esperienza e la loro passione. Sono in grado di fornirvi in breve tempo i ricambi ORIGINAL CLAAS, che si distinguono per l'alta qualità dei materiali, la loro straordinaria funzionalità e la lunga durata.

L'assistenza è vicina anche da lontano.

Con il CLAAS TELEMATICS i tecnici del nostro Servizio Assistenza possono accedere direttamente a tutti i dati di rendimento e dell'elettronica delle vostre macchine tramite GPRS e Internet. È così possibile risolvere il problema a distanza senza fastidiosi tempi morti.



Su misura. Affidabili. Efficienti.
I ricambi CLAAS.

Quando si parla di ricambi CLAAS, non si pensa soltanto alle dimensioni perfette. La qualità e la lavorazione dei materiali utilizzati sono la base essenziale che garantisce l'utilizzo affidabile e duraturo delle macchine. I ricambi CLAAS vengono fabbricati su misura, esattamente in base alle nostre specifiche, con il collaudato know-how di CLAAS. Ogni singolo pezzo si integra perfettamente nel sistema complessivo della vostra macchina.

Su misura.

I ricambi CLAAS sono pezzi realizzati in serie su misura e di alta qualità per le macchine CLAAS.

Affidabili.

I ricambi CLAAS durano più a lungo e proteggono la macchina da eventuali guasti.

Efficienti.

I ricambi CLAAS convincono per la loro estrema convenienza e qualità.



Un finanziamento sicuro, al servizio della vostra crescita. CLAAS Financial Services.

Siete agricoltori, contoterzisti e/o gestori di un'azienda agricola. Oltre a una consulenza professionale sui prodotti, vi proponiamo anche soluzioni di finanziamento su misura per il vostro investimento in una macchina CLAAS. CLAAS Financial Services S.A.S. offre ai clienti CLAAS soluzioni di finanziamento perfettamente adeguate ai bisogni del mondo agricolo in modo rapido, competente e non burocratico. Per tutte le macchine nuove o usate. CLAAS Financial Services S.A.S., in qualità di partner finanziario specializzato, conosce perfettamente le esigenze delle moderne aziende agricole e dei contoterzisti. Condizioni vantaggiose garantiscono la sicurezza e la flessibilità del vostro investimento. CLAAS FINANCIAL SERVICES: il vostro partner competente per finanziare il vostro investimento con una soluzione su misura.

CLAAS Financial Services S.A.S. (CFS) è un'impresa congiunta di CLAAS KGaA mbH e BNP Paribas Lease Group S.A. Dal 1999 commercializziamo e finanziamo con successo i nostri servizi di credito, leasing e noleggio.



Il magazzino internazionale CLAAS dei pezzi di ricambio dispone di oltre 135.000 pezzi diversi su una superficie di 40.000 m².

Le persone fanno la CLAAS.



Con anima e corpo in azione.

Sono le persone che hanno fatto di CLAAS l'azienda che è oggi. Collaboratori, clienti o fornitori sono al centro di tutte le attività CLAAS, sia che si tratti di un progetto di ricerca, sia di una fiera o di una dimostrazione in campo.

Dopo tutto, non si tratta soltanto di pure cifre. Si tratta di alimentare la popolazione, di garantire la raccolta lavorando con una tecnologia intelligente che abbia cura delle risorse. In questo contesto, dunque, la comunicazione e lo scambio di esperienze giocano un ruolo fondamentale: le opinioni sincere dal mondo agricolo necessarie al perfezionamento dei nostri prodotti sono tanto essenziali quanto lo sono i risultati della ricerca scientifica.

Siamo disposti in ogni momento ad ascoltarvi con attenzione e siamo costantemente interessati a trovare insieme a voi la soluzione migliore.

Nel mondo lavorativo che ruota intorno a CLAAS si incontrano persone di ogni parte del globo. Ognuna porta con sé esperienze personali, il proprio sapere e la propria energia: un contributo con il quale la decisione per l'acquisto di una macchina CLAAS diventa anche un impegno a migliorare. Questo profilo fortemente internazionale pone CLAAS al vertice delle classifiche delle aziende più valide e ambite per le quali lavorare.

Quali sono i vantaggi per i clienti? Macchine affidabili e pratiche, prodotte da collaboratori estremamente motivati e competenti che in molti casi provengono dal settore agricolo e sanno esattamente come rispondere alle vostre esigenze.



Poiché spesso le immagini dicono molto più delle parole, vi invitiamo a scoprire CLAAS sul nostro sito Internet per farvi una prima buona impressione:

Sito Internet: claas.com

YouTube – [youtube.com/user/yourCLAAS](https://www.youtube.com/user/yourCLAAS)

Facebook – [facebook.com/yourclaas](https://www.facebook.com/yourclaas)

Dove l'eccellenza è di casa.



I test che fissano gli standard.

Tutti i componenti e i sistemi utilizzati sulle macchine CLAAS vengono sottoposti a rigorosi controlli e sono prodotti in conformità ai più alti standard di produzione. Sulle nostre macchine installiamo un componente soltanto quando soddisfa di gran lunga le caratteristiche necessarie al lavoro quotidiano.

I sistemi di prova fabbricati dalla società CLAAS Industrietechnik GmbH a Padeborn (Germania) sono di una precisione e di un livello tecnologico tali, che altre aziende li utilizzano per verificare l'affidabilità e la longevità dei loro prodotti. Nel nostro centro di sperimentazione offriamo soluzioni su misura per testare e validare non solo i gruppi e i singoli componenti, ma anche intere macchine.



Con molto tatto.

Contrariamente al risultato operativo delle nostre macchine che si misura in tonnellate e in ettari, le tolleranze dei componenti durante la loro fabbricazione si muovono a volte su un margine di un centesimo di millimetro.

Con una precisione estrema, con molto tatto e meticolosità produciamo tutti i componenti integrandoli in un processo lavorativo dove tutti i pezzi sono a disposizione al momento giusto sulla linea di produzione, esattamente là dove devono essere montati. Tutti i processi di lavoro sono perfettamente coordinati, specialisti di discipline diverse lavorano a stretto contatto consentendo rendimenti giornalieri elevati e una qualità eccellente dei prodotti.



Numerosi lavori di saldatura vengono eseguiti per mezzo di robot, in modo estremamente accurato.



Condizioni di lavoro ideali grazie a postazioni di montaggio ergonomiche.



Un lavoro eccellente.

CLAAS dispone di undici centri di produzione in tutto il mondo. Le nostre sedi in Germania, Francia, India, Cina, Russia, Stati Uniti e Ungheria fabbricano i prodotti secondo metodi standardizzati e obbligatori per garantire una qualità sempre elevata e una rapida disponibilità delle macchine. Tutte le sedi sono state certificate conformemente alle rigorose norme locali e internazionali al fine di soddisfare tutti i requisiti di una produzione moderna e rispettosa delle risorse.

Dalla scelta delle vernici e delle materie prime, dalla disposizione ergonomica di ogni singola postazione di lavoro nella produzione e nell'amministrazione, ogni fase operativa e ogni processo soddisfa le richieste più esigenti, in qualsiasi parte del mondo.

La fiducia unisce.



Partner affidabili.

I nostri fornitori e i nostri partner costituiscono un altro gruppo importante di persone che fanno la forza di CLAAS. Alcuni di loro hanno con noi un rapporto commerciale sin dalla fondazione di CLAAS nel 1913. Sia per le relazioni esistenti da decenni, sia per quelle nate di recente, la fiducia è la base più importante e imprescindibile di ogni lavoro di successo. Solo quando si ha fiducia è possibile pianificare sul lungo termine ed ottenere i migliori risultati.

Ciò comincia già dalla scelta dei materiali di produzione e si estende a tutti i settori aziendali che cooperano con partner esterni. I contratti pluriennali garantiscono condizioni costantemente buone che consentono di ottimizzare la qualità e mantenere i prezzi stabili. Questi contratti consentono anche di minimizzare i rischi potenziali e di garantire il buon funzionamento della produzione.



Buone prospettive.

La fiducia che CLAAS confida nei propri collaboratori è essenziale. Con una gerarchia minimizzata e innumerevoli possibilità di formazione professionale e di specializzazione per tutti i dipendenti, siamo in grado di offrire un ambiente di lavoro perfettamente adeguato ai singoli settori aziendali, che consente in tempi rapidi di assumere progetti di responsabilità.

La giusta misura.



Una gran parte delle superfici agricole mondiali non si compone di terreni vastissimi in termini di ettari, la cui lavorazione richiede l'attuazione di processi industriali. In molte parti del globo vengono coltivati piccoli appezzamenti che esigono una meccanizzazione più adeguata alla superficie in specie.

Grazie alla sua ampia gamma di prodotti, CLAAS propone macchine perfettamente concepite per questo tipo di mercati. La mietitrebbia CROP TIGER fabbricata in India è adattata in misura ottimale alle condizioni locali per la raccolta del riso. Con la sua cingolatura, disponibile a richiesta, sfida i terreni umidi e con le sue misure compatte e la sua tecnologia robusta rappresenta una vera alternativa economica alla raccolta manuale ancora largamente esistente nel Paese.





CLAAS è presente anche in Cina dove dispone di un proprio centro di produzione. Integrata al gruppo nel gennaio 2014, la società CLAAS Jinyee Agriculture Machinery Co. Ltd. produce, nelle due sedi principali a Gaomi e Daqing, diverse macchine da raccolta destinate principalmente alla raccolta del frumento e del mais. Le sedi sono collocate nel cuore delle due principali regioni agricole del centro e del nord est della Cina. L'impresa conta circa 1.200 collaboratori e dispone di una rete di vendita e di assistenza nella Cina centrale e settentrionale.



Quali sono i vostri vantaggi?
I successi sicuri della raccolta.



Il successo di una raccolta dipende da macchine affidabili che sono perfettamente adeguate alle dimensioni della vostra azienda. CLAAS è a vostra disposizione con oltre un secolo di esperienza, collaboratori motivati e un Servizio Assistenza presente in tutto il mondo. Con la nostra tecnologia intelligente siamo in grado di assistervi nel percorso della vostra crescita aziendale e di garantirvi, anche in futuro, la possibilità di trarre il massimo dai vostri suoli, per una raccolta di successo.



CLAAS ITALIA S.p.A.

Via Torino, 9/11

I – 13100 Vercelli

Tel.: 0161 / 29 84 11

claas.com

920016141214 KK DC 0215